

# Gr.-Beckereker WOCHENBLATT

für den  
Geschäfts-, Gewerb- und Landmann.

Pränumeration:  
Für Gross-Beckereker  
mit Zustellung in die  
Wohnung oder mit  
freier Post-Versendung  
1 fl. 12 tr. öster. Währ.  
vierteljährig.  
Auswärtige belieben die  
Pränumeration direkt  
an die Redaktion mit der  
Bezeichnung: „Zeitungs-  
gelder“ einzusenden.

Insertion:  
Inserate werden das  
erste Mal mit 4 Ntr.,  
für jede folgende Ein-  
schaltung mit 3 Ntr.  
pr. Spalte berechnet.  
Stempelgebühren für jedes-  
mal. Inseraten 30 Ntr.  
Erscheint jeden Samstag.  
Redaktionskanzlei:  
in der Buchdruckeret.  
Herrengasse, Nro 276.

Organ für ämtliche Verordnungen und alle Arten Anzeigen, für Gewerbetunde, Gartenkunst, Land- & Hauswirthschaft.

Nro 48.

Samstag den 26. November 1864.

XIV. Jahrg.

1304 sz.

Br. 1304.

Nro 1304.

(3<sup>2</sup>)

## Csödmegnyitás

**Krieshaber Károly** nagy-beckerekeri kereskedő vagyona

Nagy-Beckerek városa törvényszéke mint csödbíróóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy Krieshaber Károly nagy-beckerekeri lakos és kereskedő ellen az 1840. XXII-ik t. cz. 5-ik §-a a) p. értelmében csőd nyitvatott, ideiglenes tömeggondnokul Vuics Izsák helybeli h. ügyvéd, perügyelőül pedig Scholtz Jenő h. ügyvéd neveztetett ki; a hitelezők megjelenésére 1865-ik évi **Februárhó 9., 10. és 11-ik** napjai tüzetek ki.

Kelt 1864-ik évi November 12-én N.-Beckereken tartott városi törvényszéki üléséből.

**Szmederevatz Zsigmond,**  
tanácsnok.

## С т е ч а й

против овдашнѣг трговца у В.-Бечкереку **Карла Кришабера.**

Од стране магистратског суда вароши Вел.-Бечкерека овим се до обштер знања доставља, дае сверху целога налазећег се како движимог тако и недвижимог добра оvd. трговца Карла Кришабера на основу 5. § lit. a. XXII. чланка законна од 1840 године стечај отворен.

За привременог старатеља добра наименован с оvd. правдобранитељ Иса Вујић, а за заступника парнице стечаја оvd. правдобранитељ Е. Шолц; за предлаганѣ потраживања рок на **9., 10. и 11. Фебруариа** 1865 п. р. године одређлен.

Из седнице варошког суда дне 12. Нов. п. р. 1864 у В.-Бечкереку држане.

**Ж. Смедеревац,** сенатор.

## Concurs-Gröföffnung

über das Vermögen des Handelsmannes **K. Krieshaber** aus Gr.-Beckereker.

Vom Magistrate als Concurs-Gericht der Stadt Gr.-Beckereker wird mit dem Beschlusse vom 12. November l. J., Zahl 1304, hiemit bekannt gemacht: es sei über eigenes Ansuchen des hiesigen Handelsmannes Karl Krieshaber wider sein gesamtes, bewegliches und unbewegliches Vermögen, insbesondere über sein Waarenlager, im Sinne des § 5, Lit. a., Ges.-Art. XXII. vom Jahre 1840, der Concurs eröffnet; zum zeitweiligen Masseverwalter wird der hierortige Advokat Jsaak Vuics, und zum Litis-Curator der hierortige Advokat Eugen Scholz, ernannt; zur Anmeldung der Forderungen hingegen der **9., 10. und 11. Februar** 1865 bestimmt.

Aus der am 12. November 1864 zu Gr.-Beckereker abgehaltenen Stadtgerichtssitzung.

**Siegm. Smederevatz,**  
Senator.

## 6887 sz. 1863. Árverési hirdetmény. (3<sup>1</sup>)

Torontálmegye telekkönyvi hatósága részéről ezennel közhírré tétetik miszerint Sommermann Péternek, Mittler Matyás elleni 43 ft. 70 kr. járuléka kielégítése végetti ügyében — nevezett alperestől lefoglalt nagy-jécsai 280-ik számu, telekjegyzőkönyv 271 számu, 400 o. é. ftra becsült zsellérháza s kertje, kétizben, és pedig f. é. **Deczember 25-ik** és 1865-ik évi **Január 30-ik** napjának reggeli 9 órakor a helyszinén tartandó árverésen el fog adatni. Minden venni szándékozó az árverés kezdete előtt a becsárnak 10% bñatpénzül a végrehajtó bíró kezeihez letenni köteles mely a legtöbbet ígérőnek a vételár második felébe beszámíttatni fog.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckereken, 1864-ik évi April 12-én tartott ülésében.

## 5419 sz. 1864. Árverési hirdetmény. (3<sup>1</sup>)

Szilágyi Mária helybeli lakosnő részére végrehajtást szenvedő Manojlovics Matza szinte idevaló lakosnő ellen, N.-Beckereken fekvő a 836. számu telekjegyzőkönyvbe bejegyzett, 200 o. é. ftra becsült házra nézve bírói árverés

elrendeltetvén, a helyszinén tartandó árverésre a venni kívánók ezennel meghívatnak.

Az első árverés határideje 1864-ki **Deczember 22-ik**, a második 1865-ki **Január 23-ik** napjára mindig délelőtti 9 órára azon megjegyzéssel tüzetik ki hogy az érintett ingatlanok a második határidőnél még becsáron alól is elfognak adatni. Az árverési feltételek ezen megye telekkönyvi irodájában a hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Torontálmegye telekkönyvi hatóságának Nagy-Beckereken 1864-ik évi September 27-én tartott ülésében.

## Kundmachung.

Das dem David Runze gehörige Fortepiano von Rauscher in Wien wird zur Deckung des ausstehenden Steuerrückstandes **Sonntag den 27. November** 1864, um 3 Uhr Nachmittags im Csabyschen Hause gegen gleich bare Bezahlung licitando veräußert werden.

Vom Stadt-Magistrate.

Gr.-Beckereker, den 24. November 1864.

Stefan Loncar,  
Steuer-Referent.

5497 sz.

### Hirdetmény.

(3<sup>o</sup>)

Hivatkozálag folyó 1864-ik évi Május 28-án, 6088 sz. alatt kelt s hirlapilag közzétett végzésre ezennel kihirdetjük, hogy Vogl Lajos s társa pesti nagykereskedőnek Barbulovics Julia elleni 330 ft. s járulékaiból álló követelése behajtása végett ezen utóbbinak a n.-gájai telekjegyzőkönyvi 124 sz. alatt foglalt 700 ftra felbelsőlt háza a hozzá tartozó beltelekkel, miután idei Augusthó 24-ére kitűzve volt második árverés meg nem tartatott, 1864-ik évi **Deczember 6-án** közárverés útján a helyszínén harmadszor és utolsó ízben a becsáron alól is el fog árvereztetni.

Kelt Torontálmegeye teleknyvi hatóságának Nagy-Beckerekén, 1864-ik évi November 14-én tartott ülésében.

Nr. 26988-V.

### Kundmachung.

(2<sup>1</sup>)

Von der k. k. Finanz-Bezirks-Direktion in Gr.-Becskerek wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die Erhebung der Verbrauchssteuer vom Wein- und Fleischverbrauche auf Grund der kaiserl. Verordnung vom 12. Mai 1859, und des Tarifes, auf die Zeit vom 1. Jänner 1865 bis letzten Dezember 1865, nach Umständen auch auf weitere zwei Jahre eventuell unbedingt auf drei Jahre, im Wege der öffentlichen Versteigerung verpachtet werden wird, und zwar in den Orten:

Name des Ortes	Tarifsclass	Zustaltpreis mit Inbegriff des 20% Zuschlaages				Zusammen	
		Wein		Fleisch		fl.	tr.
		fl.	tr.	fl.	tr.		
Gr.-Kifinda . . . . .	II.	3098	60	2500	—	5598	60
Bocsar . . . . .	III.	600	—	200	—	800	—
Szajan mit Wilhelminensfeld	III.	150	—	30	—	180	—

Die Versteigerung wird am **2. Dezember** l. J., um 9 Uhr Vormittags, bei dieser k. k. Finanz-Bezirks-Direktion abgehalten werden.

Die mit dem 10% Reugelde versehenen schriftlichen Offerte sind vor Beginn der Licitation dem Vorstande dieser k. k. Finanz-Bezirks-Direktion versiegelt zu übergeben.

Die Pachtbedingungen können hieramts und bei den k. k. Finanzwache-Commissariaten in Hagsfeld und Gr.-Szt.-Miklos eingesehen werden.

Gr.-Becskerek, am 13. November 1864.

### Kundmachung.

Bei der neugebauten Brücke zu Torak werden verschiedene, vom alten Brückenbestande rückerzeugte Materialien, größtentheils starkes Eichengehölz, auch etwas Eisenbestandtheile und Ziegeln **Samstag den 3. Dezember 1864**, Vormittags 10 Uhr, licitando gegen gleich bare Bezahlung veräußert, wozu Kauflustige hiemit eingeladen werden.

Von der Vega-Canal-Vauleitung.

3. 406.

### Licitations-Edict.

(1<sup>1</sup>)

Am **27. November 1864** und den folgenden Tagen werden in Beodra über 30 Stück Pferde, Wägen und einige Schafe, welche die Beodraer Schuldner zu Gunsten der Hrn. Pollak & Spiger in den Executionsfond gegeben haben, öffentlich verlicittirt und dabei an den Meistbietenden auch unter dem Schätzungswerte hintangegeben werden.

L.-Becse, am 17. November 1864.

**Peter Kiurszky,**

Hon.-Juraffor, als Exequenrichter.

### Hirdetmény.

(3<sup>o</sup>)

Tekintetes Torontálmegeye árvaszékének 1864-ik évi Októberhó 8-án, 3548 szám alatt kelt engedélye folytán, biróilag tékozlónak nyilványított modoralpári Koczó Antal tulajdonához tartozó, a surjáni telekjegyzőkönyv 85-ik számú lapján előforduló nemesi birtokrész, mely a curialis épületen kívül 164<sup>o</sup>/<sub>1600</sub> hold szántót, 239<sup>620</sup>/<sub>1600</sub> hold kaszálót és részben legelőt, 24<sup>608</sup>/<sub>1600</sub> hold erdőt és 3<sup>102</sup>/<sub>1600</sub> hold szálló-kertet az illető uradalmi jogokkal együtt foglal magában, folyó évi **Deczember 5-én** reggeli órákban a surjáni községházánál, önkéntes árverésnek fog kitétetni. Az illető árverezők kötelezettek a 33600 forintnyi becsárnak tíz százalékait bánatpénzként az árverés előtt letenni; az árverési jogesetkémény a legtöbbet ígérőre nézve azonnal; a gondnoksági tömeget illetőleg pedig, csak az árvaszék jóváhagyása után leendő kötelező erejű. A vételi összegbe beszámítandó lesz a bécsi nemzeti Bank javára betáblázott, és 1867-ik évi November 20-án lejárandó 16,800 forintnyi összeg, melyet a legtöbbet ígérő átvállal; — továbbá a legtöbbet ígérő tartozandik a gyámhatósági jóváhagyás bekövetkezése után, három hét alatt a letett 3360 forintnyi bánatpénzt 5500 forintig készpénzben kiegészíteni, illetőleg lefizetni, a többi vételi összeget a vevő tetszés szerint vagy lefizetheti, vagy kellő árva biztosíték és első helyre betáblázás iránt 6% kamatra kölcsönkép 7 évig megtarthatja. A részletes árverési feltételek alólírt gondnoknál naponta betekintheők, melyek, megkeresésre pósta útján is megküldetnek; az árverési feltételek szellemében teendő vevési ajánlatok a bánatpénz hozzácsatlása mellett, az árverés megtartása előtt tetszés szerint egyenesen az árvaszékhez, vagy alólírotthoz is intézhetők.

Kelt Módoson, 1864-ik évi Novemberhó 1-jén.

**Várady Mihály,**  
ügyvéd mint gondnok.

### Haus-Vermiethung.

(2<sup>1</sup>)

Das Haus Nr. 492 sammt Hof, an der Begazzele, neben dem Magazin des Herrn H. Guttman gelegen, zu einer Holz-Niederlage geeignet, ist vom 5. Mai 1865 auf drei Jahre zu vermieten.

Näheres bei Hrn. **Georg Schantek** zu erfragen.

Am 1. Dezember 1864

Ziehung des allerneuesten k. k. österreichischen

## Staats-Anlehens

mit Haupttreffern von 20mal fl. 250,000, 10mal 220,000, 60mal 200,000, 81mal 150,000, 20mal 50,000, 20mal 25,000, 121mal 20,000, 90mal 15,000, 171mal 10,000, 352mal 5000, bis abwärts fl. 135, welche jedes Obligationsslos erlangen muß.

1 Antheilschein mit Serie- und Gewinn-Nummer, für obige Ziehung gültig, kostet fl. 1. — 6 Stück fl. 5. — 13 Stück fl. 10 — und 28 Stück fl. 20 öst. W.

Gefällige Aufträge hierauf bittet man unter Beifügung des Betrags baldigst an unterzeichnete Staats-Erfekten-Handlung zu richten, welche auch jedem Theilhabenden die Ziehungsliste unentgeltlich zusendet.

**Joh. Mich. Holle,**  
in Frankfurt a. M.

(3<sup>1</sup>)

### Ankündigung.

Sonntag den 27. November 1864

wird im großen Casino-Saale die

**Pester Musik-Capelle**

des Herrn Capellmeisters

**Franz Sárközy**

unter dessen persönlicher Leitung spielen.

Nachdem die gefertigten Casineure hiezu die Bewilligung der löbl. Vereins-Direktion einholten, erlauben sie sich ein P. T. Publikum (auch nicht Vereinsglieder) zum zahlreichen Besuch einzuladen, mit der Versicherung einer prompten Bedienung mit Speisen und Getränken.

Der Anfang ist um 7 Uhr.

**K. Baulanger.**

**J. Wanderl.**

## Nächste Verlosungen!

**1864-er LOSE, Haupttreffer 250,000 fl.**  
**CREDIT-LOSE, " 250,000 "**

Derlei Promessen-Scheine erlasse ich äußerst billig; auch liefere solche Original-Lose zum Wiener Course.

**I. H. Deutsch,**

„zum Stock im Eisen.“

## Fahrordnung der Passagierschiffe

vom 25. November bis zum Schluss der Schifffahrt.

### Von Titel nach Semlin:

**Montag und Freitag 6 Uhr Früh, und  
Mittwoch 5 Uhr Abends.**

Das Freitag-Schiff dehnt seine Fahrt bis Orsova aus.

### Von Titel nach Pest:

**Montag und Donnerstag 9 Uhr Früh.**

### Von Titel nach Szegedin:

**Sonntag 3 Uhr Nachmittags.**

### Von Semlin nach Sissek:

**Donnerstag 6 Uhr Früh.**

**Gr.-Beeskerek, im November 1864.**

### Die Agentie

der ersten k. k. priv. Donau-Dampfschiffahrts-Gesellschaft.

## Commissions-Lager.

Es ist den Gefertigten gelungen, aus der renommirten Werkstätte des Schneidermeisters **Franz Ballog** in **Pest** ein großartiges Commissions-Lager von

## fertigen Herren-Kleidern

allhier zu etabliren. Wir sind daher in der angenehmen Lage, dem hiesigen geehrten P. T. Publikum dieses zur Kenntniß zu bringen und zwar mit dem Bemerken, daß wir das Elegante, verbunden mit der staunendsten Billigkeit, leisten können.

Das Verkaufsz-Lokale befindet sich: Stadt, Hauptgasse, **Baumbach'sches** Haus, im Gewölbe des Herrn **M. Jaritz**. Um zahlreichen Zuspruch bitten die Verkaufsleiter

(33)

**Jaritz & Simits.**

R. R. österr. priv. und erstes amerikanisches aussch. priv.

### Anatherin-Mundwasser von J. G. Popp.

prakt. Zahnarzt in Wien, Bognergasse Nr. 2, gegenüber der Spargasse.

Preis 1 fl. 40 kr. öst. W.

Da dieses seit 11 Jahren bestehende Mundwasser sich als eines der vorzüglichsten Conservirungs-Mittel sowohl für Zähne als Mundtheile bewährt hat, als Toilette-gegenstand von heben und höchsten Herrschaften und dem hochverehrten Publikum benötigt wird, namentlich aber von Seite hochgeachteter, medicinisch hervorragender Persönlichkeiten durch viele

Zeugnisse bewahrheitet wird, so fühle ich mich jeder weiteren Anpreisung gänzlich überhoben.



### Zahnplomb

zum Selbstplombiren beher. Zähne.

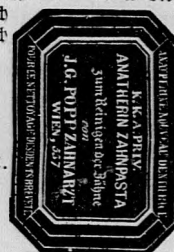
Preis 2 fl. 10 Ntr.

**J. J. a. pr. Anatherin-Zahnpasta.**

Preis 1 fl. 22 Ntr.

**Vegetabilisches Zahnpulver.**

Preis 63 Ntr.



Zu haben in **Gr.-Beeskerek** bei

Reg. Krishaber, Netti Deutsch, E. Kellner, A. Haidegger, Fetter'sches Haus, Nürnbergerthg. Apotheker, Exercireibhandlung zum Stock im Eisen, zum Brief, z. h. Dreifaltigt. z. Schwarz, Gabn. Csakova: bei D. B. Wejnovits. Semlin: bei Treidtschik. Hatzfeld: Telbisj. J. A. Joanevits jun. Lugos: Kronetter, Apotheker. Vinkovce: Fosta, N. Peic. Schiefler. Weisskirchen: Jovanovits & Boschig. Oravicza: Jul. Schnabel. Werschetz: Guist. Pancsova: Graf, Apotheker. Zombor: Pevits. Ruma: Milutinovits.

## Nur 5 Gulden österr. Bankn.

loset ein halbes Los, 10 fl. ein ganzes Los zu den fünf Gewinnziehungen am 1. Dezember 1864, 1. März 1865, 15. April 1865, 1. Juni 1865, 1. September 1865 des k. k. österr. Staats-Anlehens vom Jahre 1864.

Gewinne des Anlehens fl. 250,000, fl. 220,000, fl. 200,000, fl. 150,000, fl. 50,000, fl. 25,000, fl. 20,000 fl. 15,000, fl. 10,000, fl. 5,000 2c. 2c.

11 ganze Lose kosten fl. 100, 11 halbe Lose kosten fl. 50. Da vorausichtlich bei diesem so sehr billigen Preise die Betheiligung sehr groß sein wird, so beliebe man Bestellungen unter Beifügung des Betrages baldigst und nur direkt zu senden an das Großhandlungshaus **B. Schottensfels in Frankfurt a. M.** — Jedermann erhält die Gewinnliste unentgeltlich zugesandt. (33)

# Weisser Brust-Syrup

aus der Fabrik von  
**G. A. W. Mayer in Breslau**

ist stets bei Unterzeichneten echt und frisch zu haben.

Dieses von Kindern, Erwachsenen und Greisen, von Frauen und Männern gleich gut vertragene **Hausmittel** hat sich seit 1855, in welchem Jahre es der Benutzung des Publikums übergeben wurde, in allen Brust-Affektionen, als: Heiserkeit, Keuchhusten, Halsbräune, Kehlkopf- und Luftröhren-Katarthen, Entzündungen des Kehlkopfes und der Luftröhre, Lungen-Entzündungen, chronischen Lungen-Entzündungen der Kinder, und besonders in der tuberkulösen und schleimigen Lungenschwindsucht, Brustbräune, in den chronischen Lungen-Katarthen und im Lungendampf so außerordentlich bewährt, daß sein Ruf bereits in die fernsten Welttheile gedrungen und täglich im Zunehmen begriffen ist.

Gleichzeitig übt dieser **G. A. W. Mayer'sche weisse Brust-Syrup** einen augenfällig wohlthätigen Einfluß auf die Ernährung aus, was bei Lungenkrankheiten von besonderer Wichtigkeit ist, da sich dieselben bekanntlich sehr rasch durch auffallende Ernährungsstörungen kundgeben. Indem er den Reiz im Kehlkopfe, den Hustenreiz und die Husten-Anfälle beseitigt, wirkt er auch indirekt beruhigend. Kranke, welche durch die Hustenanfälle ihres Schlafes beraubt werden, finden nach mehrtägigem Gebrauche dieses Syrups ihren Schlaf wieder. Es ist daher begreiflich, daß solche Kranke, wenn sie nach langer Zeit sich wieder eines erquickenden Schlafes erfreuen können, sich bedeutend körperlich und geistig gestärkt fühlen müssen, und dadurch die rasche Wiedergenesung wesentlich befördert wird. (III. 3)

**Echt** zu haben in Originalflaschen zu 4 fl., 1/2 Flasche 2 fl., 1/4 Flasche 1 fl. bei **Wegling & Harschány** in **Gr.-Beeskerek**.

## Zeugniß.

Durch den Gebrauch des G. A. W. Mayer'schen Brust-Syrups aus Breslau, welchen ich aus der Niederlage des Herrn M. Plachty in Troppau entnommen, habe ich mein Brustleiden, verbunden mit kurzem Athem und Verschleimung, gänzlich verloren, weshalb ich selben allen ähnlich Leidenden aufs Beste anempfehlen kann.

Grätz bei Troppau, am 1. März 1863.

**Johann Rabella**, Zimmermeister.

Hunderte von Zeugnissen aus allen Ständen und Classen der bürgerlichen Gesellschaft sind sowohl in der genannten Niederlage, als auch in der Redaktions-Kanzlei einzusehen.

# Haus-Verkauf.

Das Nähere ist bei dem Hauseigentümer **Daniel Zakits** zu erfragen.

## Spielwerke

mit 4—24 Stücken, worunter Prachtwerke mit Glockenspiel, Trommel und Glockenspiel, mit Flötenspiel, mit Himmelsstimmen, mit Mandolinen; ferner

## Spieldosen

mit 2—12 Stücken, worunter welche mit Necessairen, fein geschnitten oder gemalt, sowie Cigarrentempel, Schreibzeuge und Schweizerhäuschen mit Musik, stets das Neueste empfiehlt

**J. H. Heller in Bern.** — franco. (3<sup>1</sup>)

Defecte Werke oder Dosen werden reparirt.

## Allerneueste

(4<sup>2</sup>)

# große Geldverlosung

von  
**2 Millionen 651,250 Mark,**  
in welcher nur **Gewinne** gezogen werden.

Garantirt von der Staatsregierung.

Ein ganzes Original-Staatslos kostet 7 fl. ö. P.-Guld.  
Ein halbes " " 3 1/2 fl. " "  
Zwei Viertel " " 3 1/2 fl. " "  
Vier Achtel " " 3 1/2 fl. " "

Unter 17,500 Gewinnen befinden sich Haupttreffer von Mark 250,000, 150,000, 100,000, 50,000, 2mal 25,000, 2mal 20,000, 2mal 15,000, 2mal 12,500, 2mal 10,000, 1mal 7500, 5mal 5000, 7mal 3750, 85mal 2500, 5mal 1250, 105mal 1000, 5mal 750, 130mal 500, 245mal 250, 10,900mal 117 etc.

Beginn der Ziehung den **15. Dezember d. J.**

Unter meiner in weitester Ferne **bekanntest** und **allgemein beliebtesten** Geschäfts-Devise:

**„Gottes Segen bei Cohn!“**

habe ich bereits 18mal das große Los ausbezahlt.

Auswärtige Aufträge mit Remessen in allen Sorten Papiergeld oder Freimarken führe ich selbst nach den entferntesten Gegenden prompt und verschwiegen aus und sende amtliche Ziehungslisten und Gewinnelder sofort nach der Entscheidung zu.

**Laz. Sams. Cohn**, Banquier in Hamburg.

In der inneren Stadt ist das Haus, sub Nr. 661 in der Schleifengasse situiert, sowohl mit dem ganzen Hauseplatz wie auch theilweise unter annehmbaren Bedingungen aus freier Hand zu verkaufen.

(3<sup>2</sup>)

daß i  
deute  
und d  
trägli  
und n  
noch  
die an  
bei de  
Trunk  
Mehr  
Tropf  
etwa  
len K  
dem F  
gräber  
mene  
der ha  
ter fre  
fomme  
trinken  
heiten

### Die vier Priester.

(Nach Jean Paul.)

Vier Priester stehen im erhab'nen Dome  
Der ewigen, unendlichen Natur;  
Die Berge sind die rauchenden Altäre  
Bestreut mit Oesperblumen ist die Flur;  
Rings um den Altar ziehn Weihrauchdüfte  
Und Sabbathstille schwebt durch alle Lüfte.

In seinem weißen Kirchenschmuck von Blüten  
Erscheint der Frühling, dieses Priesterkind;  
Er legt um den erhab'nen Geist der Kränze,  
Die seiner Liebe Kindesopfer sind;  
Er betet laut, umtönt von Engelschören,  
Und Alle beten mit ihm, die es hören.

Ein freud'ger Priester-Jüngling ist der Sommer;  
Er opfert, wann der glüh'nde Tag erwacht  
Und raset nimmer; — seine gold'nen Sterne,  
Sie leuchten ihm in überird'scher Pracht;  
Er hält das Hochamt in dem ew'gen Dome  
Und schöpft und opfert aus dem Lebensstrom. —

Dann kommt der Herbst und legt die reichen Ernten  
Auf den Altar mit dankendem Gebet;  
Es nimmt sich Jeder eine Oespergabe,  
Mit der er zu den heim'schen Laren zieht.  
Und Allen gibt der Priestermann den Segen  
Und Aller Herzen schlagen ihm entgegen.

Der Winter prangt in weißem Schneegewande;  
Ein altergrauer Priester steht er da;  
Erhab'ner Ernst ruht auf der hohen Stirne  
Und die Gedanken sind dem Ew'gen nah:  
Er prediget von Tod und Auferstehen  
Und läßt uns Gottes heil'ge Sterne sehen.

So seh'n die vier geweihten Oesperpriester  
Schon seit Jahrtausenden in Gottes Dom;  
Sie preisen ewig den allmächt'gen Vater  
Und schöpfen ewig aus dem Lebensstrom;  
Wir seh'n die Priester am Altare stehen,  
Den Vater selbst hat keiner noch gesehen.

### Eine ärztliche Praxis in Californien.

(Fortsetzung.)

Ich konnte an den Gesichtern der Zuschauer bemerken, daß ich durch mein friedfertiges Betragen in ihrer Achtung bedeutend eingebüßt hatte. Sie schrieben dasselbe der Furcht zu, und der Vorwurf der Feigberzigkeit ist der schwerste und unerspäglichste für einen jungen Mann. Trotzdem hielt ich an mich und machte gute Miene zum bösen Spiel, denn damals waren noch nicht so viele Deutsche in Californien, wie heutzutage, und die anwesenden waren nicht alle von der besten Sorte und daher bei den Amerikanern nicht sehr angesehen; hätte ich mit dem Trunkenbold Händel angefangen, so würde ich sicher nicht die Mehrzahl der Einwohner auf meiner Seite gehabt haben. Trotzdem aber vermehrte sich meine Rundschaft bedeutend, nicht etwa um meiner Geschicklichkeit willen, sondern wegen der vielen Krankheits- und Unglücksfälle. Die Golderte war nach dem Regen sehr ergiebig geworden, eine Menge neuer Goldgräber strömte herzu, darunter viele neu aus Europa angekommene Einwanderer, von denen viele bald erkrankten in Folge der harten Arbeit bei Tage und des ungewohnten Schlafes unter freiem Himmel bei starkem Thau, des armseligen Unterkommens, der schlechten Kost und des übermäßigen Branntweintrinkens. Eine Menge Leute lagen an verschiedenen Krankheiten darnieder, und an Unglücksfällen und Verwundungen

in Folge von Spiel und Trunk fehlte es auch nicht. Ich hatte viel zu thun und schlug mich bald anständig durch, aber auch nicht mehr, denn damals war das Leben in Californien ungesund, kostspielig und ich brauchte zu meinem Unterhalt und zur Bezahlung des Bodenzinses für die paar Quadratruthen werthvoller Erde, welche mein Zelt einnahm, täglich durchschnittlich sechs Thaler. Ich fand damals, daß die goldenen Träume, welche auch ich vor meiner Hieherkunft gehegt hatte, eben so trügerisch gewesen waren, als diejenigen aller anderen Leute. Ich hatte mir unter den Goldgräbern lauter leichtsinnige, verschwenderische, in den Tag hinein lebende Burschen gedacht, etwa wie die Matrosen, die sich nach einer langen Fahrt gültlich thun; ich hatte geglaubt, sie bezahlten für das Ausziehen eines Jahns mit einem Goldklumpen so groß, wie eine Haselnuß, und wögen meine starken Dosen China mit Händevoll Goldstaub auf. Ich ward jedoch über meinen Irrthum bald aufgeklärt und fand, daß die Goldgräber ebenso geriebene und zähe Burschen waren, wie andere Leute, und daß sie für ihr Geld auch etwas Rechtes haben wollten. Ich möchte sogar behaupten, sie wären trotz ihrer Spielsucht und anderer kostspielige Laster ein wohlhabendes Völkchen gewesen, wenn ihnen nicht so viele Versuchungen zugesetzt hätten.

Dennoch begann ich mir etwas Geld zu machen und konnte sogar ein Nestel für den zukünftigen Schatz, den ich mir erwerben, und womit ich mir in meiner Heimath ein hübsches Haus und eine elegante Equipage kaufen wollte, zurücklegen. Was aber noch mehr werth war, als der Gelderwerb, ich gewann mir einen treuen, zuverlässigen Freund in einem gewissen Paul Clam, einem stämmigen, geschmeidigen jungen Virginier, der einer der besten und guzmüthigsten Burschen in ganz Placerville und an einem soich verzierten, wildfremden Orte für mich ein wahrer Schatz war.

Paul ließ mehr als einmal Anspielungen fallen, welche mir zeigten, daß Dr. Scullings meinen theilweisen Erfolg mit sehr unliebsamen Blicken ansah. Er hatte gehört, der „Doctor“ habe unter seiner sauberen Symplicität getroht, an den deutschen Eindringling blutige Rache zu nehmen; es hieß, er nenne meinen Namen nie ohne einen Schwall von Flüchen und herabwürdigenden Schimpfworten, und Paul machte mich warnend darauf aufmerksam, Scullings sei nicht der Mann, der sich von Gewissensbissen abhalten lasse, sich einen Stein des Anstoßes aus dem Wege zu räumen.

Ein Theil von Scullings Drohungen war auch schon in Erfüllung gegangen. Der Indianerknabe, welcher meine Arzneien austrug, war überfallen und mißhandelt worden; man hatte den Inhalt der Flaschen in den Fluß geleert, die Pillen und Pflaster in's Wasser geworfen und es maltete bei mir kein Zweifel mehr ob, daß die Hauptperson bei diesen Vabensstücken mein schweißsüchtiger Concurrent gewesen war. Vermuthlich wollte Scullings mich hiedurch zu einer Herausforderung reizen, aber diesen Triumph wollte ich ihm nicht gönnen. Ich hatte von jeher das Duell für ein Unrecht und eine Thorheit angesehen und wollte daher um keinen Preis in der Praxis das Gegentheil von dem thun, was ich in der Theorie für ein Unrecht erkannte. Ich war zwar sehr ärgerlich und erbittert, aber fest entschlossen, mein System der Verträglichkeit bis zum Aeußersten fortzusetzen.

Meine Gelassenheit und Ausdauer schien die brutale Gemüthsart meines Gegners nur noch mehr zu reizen. Er begnügte sich nicht mehr mit den Schwähungen, die er meinem Namen anhing, sondern legte nun in seiner Bosheit eine gewisse Methode an den Tag, denn er ließ es sich anlegen sein, in ganz Placerville herumzugeben und jedem, der da Muße hatte ihn anzuhören, zu erzählen, ich sei ein entlaufener Apothekerlehrling aus Deutschland, ganz ohne al-

les Wissen und ein bloßer unverschämter Quacksalber, den man eigentlich bebehrt und befiedert aus dem Weichbild der Stadt hinauströmmeln sollte. Statt aller Antwort hierauf befestete ich einen Anschlag an den Eingang meines Zelts mit der Erklärung: meine Zeugnisse, Diplome und andere Papiere stehen Jedem zur Einsicht offen, der sie nur sehen wolle. Einigen Goldgräbern, Kärnern und Holzfällern beliebte es, meine Papiere zu inspiciere; aber sie hielten sie gewöhnlich verkehrt in der Hand, so daß sie von der Lektüre derselben nicht sehr erbaut sein konnten; doch mochten die großen Siegel und Stempel schon einen befriedigenden Eindruck auf sie gemacht haben.

Am dritten Tage nach dem Anheften der Erklärung saß ich in meinem Operationslokal und flehte getrockneten Pflanzen in ein Buch, — denn Botanik war mein Steckenpferd, und Californien mit seinen vielen seltenen und merkwürdigen Pflanzen ist ein Paradies für den Botaniker, — als mein Freund Paul plötzlich ganz erhitzt und athemlos zu mir eintrat.

„Doctor! Clemens!“ rief er, „ich habe gerade Deine Partbei in jener Schenke genommen, bis ich beinahe Kaufhändler mit dem schuftigen Scullings bekam. Er begeistert und verleumdet Dich hinter Deinem Rücken auf die niederträchtigste Weise und hat sich so eben vermessen, da Du Dich nicht schlagen wolltest, werde er Dich zu einem Duell zwingen oder aus Placerville vertreiben. Wie ich wegging, war er mit einem Haufen anderer Schufte und Schlingel gerade im Begriffe, hieher aufzubrechen, und ich eilte voraus, denn er schwur, er wolle den Dutchman aus seinem Zelte hervorziehen wie einen Dachs.“

Das waren saubere Neuigkeiten! Mein Herz begann ganz gewaltig zu pochen, und mein Puls tobte, jedoch nicht gerade aus Furcht.

„Clemens Münch!“ rief Paul und ergriff meine Hand; „komm her, ich will Dir etwas sagen. Ich weiß, Du bist ein friedfertiger Bursche und hältst das Duell für ungerecht; aber dieser Fall ist eine völlige Ausnahme. Scullings schwört hoch und theuer, Du seiest eine Memme, und neckt mich damit, daß ich mit einem Feigling umgehe. Nun weiß ich es aber besser: Du bist keine Memme, sondern hast nur einige religiöse oder sonstige Bedenken gegen die Pistole. Wohlgeremert, ich will Dich nicht veranlassen, ihn herauszufordern; aber versprich mir wenigstens, daß Du zuschlagen willst, wenn Scullings sich zu Thätlichkeiten hinreißen läßt!“

Ich erwiderte keinen freundschaftlichen Händedruck und antwortete mit möglichster Kaltblütigkeit: „Ich werde meinen Grundsätzen treu bleiben; keine Neckerei, keine Provocation wird mich veranlassen, ihn herauszufordern; aber Selbstvertheidigung ist ein anderes. Sollte ich angegriffen werden, so verspreche ich Dir, ich werde nicht als Memme handeln und Dir keinen Grund geben, Dich meiner schämen zu müssen.“

Der Virginier gab mir einen billigen Klaps auf die Schulter und rief: „Hurrah! ich wußt' es ja, daß Du nicht das Hasenpanier ergreifen würdest. Hier kommen sie, die Schufte!“

(Fortsetzung folgt.)

### Literarisches.

Eine gute Lektüre ist heutzutage für Jedermann ein unabweisbares Bedürfnis; denn die Gelegenheit drängt ohne Stillstand nach vorwärts. Wer also mit der Zeit gehen, und nicht von ihr beiseite geschoben werden will: der muß sich von den Strebungen und Anforderungen dieser drängenden Zeit unterrichten lassen. Hier kommen nun zahlreiche periodische Zeitschriften allen Schichten des Publikums zu Hilfe. Aber gerade die große Masse dieser literarischen Erscheinungen

erheischt anderseits nöthige Auswahl, wozu wieder eingehende Prüfung erforderlich ist. Da es nun unsere Aufgabe sein muß, die Interessen des Mittelstandes vorzugsweise zu vertreten: so wollen wir diesem auch auf literarischem Gebiete als treuer Führer dienen. Als eine der besten Zeitschriften für den Bürger können wir mit gutem Gewissen die seit einem Jahre in Troppau erscheinenden „**A. Heinrich's Monatshefte zur Aufklärung und Unterhaltung des Volkes**“ anempfehlen. Dieselben erfreuen sich einer sorgfältigen Redaktion und bieten so mannigfachen Inhalt, daß sowohl für die Unterhaltung als Belehrung hinreichend Stoff vorliegt. Unterstützt von den besten Schriftstellern des In- und Auslandes, bringen sie interessante Erzählungen, Novellen und Gedichte; dann populäre Original-Abhandlungen aus dem Gebiete der Naturwissenschaften, der Land- und Völkerkunde, literarische Mittheilungen und ökonomische Rathschläge; endlich vielfach belehrende und unterhaltende Miscellen, Anekdoten, Räthelsprüche, Charaden u. s. w. Alles ist dabei von einem streng sittlichen Geiste durchhaucht und kann ohne Gefahr von jedem Alter und Geschlecht mit Nutzen gelesen werden. Wenn wir schließlich erwähnen, daß diese „Monatshefte“ bereits von 36 Zeitschriften lobend besprochen wurden, so glauben wir unserer warmen Anempfehlung nichts weiter beifügen zu müssen.

Seit dem Oktober d. J. ist dem Hauptblatte noch eine „Beilage“ für „speciell österreichisch-schlesische und mährische Vaterlandskunde“ beigegeben. Jeden Monat erscheint ein Heft von 4—5 Bogen mit Illustrationen und kostet die Zeitschrift vierteljährlich ohne Beilage 1 fl. öst. W., mit der Beilage 1 fl. 30 fr. öst. W. Man abonnirt in allen Buchhandlungen und Postämtern und in der „Expedition von A. Heinrich's Monatsheften“ in Troppau, Wagnergasse Nr. 94. Die Expedition versendet pr. Post ohne weitere Vergütung. Halbjährige Abonnenten erhalten gegen die geringe Aufzahlung von 40 Nkr. für jedes Halbjahr je ein 26“ langes und 19“ breites Prämienbild.

Liebhaber dramatischer Lektüre machen wir zugleich aufmerksam, daß von dem Redakteur obiger „Monatshefte“, dem k. k. Professor, A. Heinrich, jüngst ein recht nett bearbeitetes Lustspiel erschienen ist. Es führt den Titel: „Der Augenblick des Glücks“. Intrigenstück in 5 Akten. Frei bearbeitet nach Hackländer's gleichnamigem, Ihrer Majestät der Kaiserin Elisabeth von Oesterreich gewidmeten Romane. Der Preis dieses Werkes in eleganter Ausstattung, 196 Seiten stark, besonders zu Weihnachtsgeschenken geeignet, beträgt nur 40 Nkr. und wird dasselbe jedem Besteller gegen portofreie Zusendung obigen Betrages vom Verfasser eingeschickt. Der Reinertrag wird zur Anschaffung von Lehrmitteln in den österr. schlesischen Volksschulen verwendet. —r.

### Notizen.

— Der berühmte neapolitanische Arzt, Giuseppe Rotta, veröffentlicht folgenden eigenthümlichen Vorschlag, wie der Biß eines tollen Hundes geheilt werden soll. Bei derartigen Bißwunden möge man, wenn sie nur leicht und oberflächlich sind, das unumgängliche Ausbrennen derselben anstatt, wie bisher, mit glühendem Eisen — mit einer gut angebrannten Zigarre vornehmen. — Durch diese Methode werde, meint jener Arzt, nicht bloß viel kostbare Zeit gewonnen, sondern sowohl beim Patienten selbst, als bei den Anwesenden auch jene übermäßige schädliche Angst und Aufregung bedeutend vermieden, welche sonst durch die Vorbereitungen zum Glühendmachen der Eisen gewöhnlich hervorgebracht werden, was für den Kranken ungemein hemmend gegen die günstige Ac-

tion des angewandten Heilverfahrens wirke. Herr Rotta versichert, daß er selbst dieses Mittel, auf das er bloß durch Zufall gekommen sei, wiederholt mit dem allerbesten Erfolge in Anwendung gebracht habe.

— (Butter einzusalzen.) Die vortheilhafteste Art die Butter einzusalzen ist die: man nimmt zwei Theile reines Kochsalz, einen Theil Zucker und einen Theil Salpeter und mischt dieses wohl durcheinander; auf 1 Pfund Butter knetet man 2 Loth dieser Mischung tüchtig durch und schlägt sie zum Gebrauche ein. Die Butter soll aber wenigstens 3 bis 4 Wochen stehen bleiben, bevor man sie zum Gebrauch abbricht.

### Handels- und Marktberichte.

Dr.-Beckerel, den 25. November.

Wir hatten bis gegen die Mitte der Woche ununterbrochen Regenwetter, seit zwei Tagen erfreuen wir uns wieder einer schöneren Witterung, die, so unfahrbar auch die Straßen sind, doch wenigstens den Landmann gestattet, seine vom Regenwetter unterbrochene Arbeit wieder aufzunehmen, und dieselbe nach Thunlikreit, zu beenden.

Das die Getreidezufuhren unter solchen Umständen leiden, ist selbstverständlich, daher wir auch von keinem Umsatze von Belang zu berichten haben, obzwar wenig von untergeordnetem Weizen zu Markte kömmt, sind doch die Preise immer im weichen, denn wir notiren: Weizen 85—88 Pfd. 1.80—2.50, Halbrucht 80—82 Pfd. 1.25—50, Gerste 85—90 fr., Hafer 1 fl., Kukuruz in Kolben 1.20, Hirse 85—90 fr.

Wasserstand zunehmend.

Neu-Becke, 17. November.

Nachdem die Herbst-Einkaufssaison zu Ende ist und die fremden Käufer unseren Platz geräumt haben, so haben die Weizenpreise einen Rückgang erlitten, und wird nicht mehr als 2.20—60 pr. Regen angelegt. Die Zuzüge aus dem inneren Banate haben aber, der grundlosen Straßen halber, ganz aufgehört, außerdem sind auch die Defonomen mit dem Bestellen ihrer Wintersaaten noch immer volltätig beschäftigt. Von den angebaut gewesenen Repssaaten ist kaum ein Drittel verblieben, die anderen 2 Theile sind durch Dürre verkümmert. Für die stehenden Repspflanzen ist aber die jetzige feuchte und linde Witterung sehr günstig, nicht minder für die anderen Wintersaaten. Plagpreise sind folgende: Weizen von 2.20—60, Gerste 1 fl., Hirse 1 fl., Hafer 1 fl., neuer Mais in Kolben 55 fr. pr. Regen. Wasserstand im Steigen, Niveau 5' 8" über 0.

### Miscellen.

\* Temesvar, 19. Nov. Der hochw. Bischof von Csanad hat für die Einrichtung der hierortigen Haupt-Elementarschule für Mädchen 1000 fl. gespendet.

\* Se. Excellenz der Herr FZM. Graf Gyulay hat dem „Arab“ zufolge für die Fazekas-Barsander Abgebrannten Bauholz im Werthe von 1000 fl. angewiesen.

\* Postalisches. Da jene k. k. Postämter und Anstalten, welche mit einander nur durch die Fahrpost verbunden sind, zwischen welchen daher keine Personen- oder größere Postwägen (Mallewägen) verkehren, zur unfrankirten Verfrachtung von einzelnen Paketen über 10 Pfund nicht verpflichtet sind, so wird mittelst k. ung. Statthaltereierlasses vom 24. September l. J. die Weisung erteilt, die auf solchen Poststraßen zu befördernden größeren Sendungen in Pakete, deren Gewicht 10 Pfund nicht übersteigt, einzutheilen und in dieser Art an ihren Bestimmungsort abzusenden.

\* Arab, 17. November. Der Sohn eines Pester Kaufmannes, welcher in Wien bis zum Betrage von 300,000 fl. Wechsel fälschte und flüchtig wurde, hat sich, eingetroffenen Nachrichten zufolge, vorgestern hier mittelst eines Pistolenschusses selbst entleibt.

\* Temesvar. Bei Gelegenheit der am 17. Nov. im Jagdwalde abgehaltenen Jagd, auf welche sich Se. Durchlaucht der Herr En-chef commandirende General der Cavallerie, Friedrich Fürst zu Liechtenstein, begab, wurde u. a. ein Adler geschossen, der mit ausgebreiteten Flügeln über 7 Schuh mißt. Gewiß ein seltenes Vorkommen in einer ebenen Gegend; übrigens soll sich im Jagdwalde auch ein Adlerhorst befinden.

\* Pest, 18. November. „Sürgöny“ bringt die wichtige Nachricht, daß das Projekt des Theiß-Körös Schiffahrts- und Bewässerungs-Canals, der bei Tisälöt beginnend und bei Gyoma die Körös erreichend, eine 60,000 Klafter lange Wasserstraße bilden würde, die Allerh. Sanction erhalten hat, und daß für die Durchführung Herr Statthaltereirath Abonyi zum k. Commissär, zum technischen Consulanten an dessen Seite aber der Theißregulirungs-Inspektor Herr Karl Herich ernannt sei.

\* Das neue Anlehen. Wien, 20. November. Die bisher bekannt gewordenen Einzeichnungen auf das neue Anlehen belaufen sich auf 33,416,800 fl.

\* Epidemie in der Türkei. Aus Uschaf wird dem „J. de Constantinople“ unterm 25. September geschrieben, daß dort und auf dem flachen Lande ringsumher seit zwei Monaten eine verderbliche Epidemie in Form eines Fiebers wüthe, das von starker Transpiration und dem Ausbruch von Beulen am Halse und in den Achselgruben begleitet ist und in der Regel mit dem Tode endet. An Aerzten fehlt es gänzlich, und so wisse man auch nicht, welchen Namen man der Krankheit geben solle.

\* Aus Mexiko. In der Nacht vom 2. auf den 3. October, gegen 2 Uhr Morgens, wurde in Mexiko, und zwar von der Hauptstadt bis nach Vera-Cruz, ein Erdbeben verspürt; drei Stöße, jeder acht bis zehn Sekunden von Dauer, erfolgten von Osten nach Westen. In Mexiko war der Schaden gering, in Puebla nahmen zwei Klöster, die Kathedrale und mehrere Häuser bedeutenden Schaden; in Tehuacan war die Erschütterung besonders stark; in Cordova stürzte ein Glockenthurm um, in Vera-Cruz dagegen wurde kein nennenswerther Schaden verursacht. Die Eisenbahn von Vera-Cruz nach Mexiko, die jetzt bis Camaron geht, soll bis 1. December bis Paso del Macho, eine Wegstunde diesseits Chiquibita, eröffnet werden, so daß man alsdann in drei Stunden die ungesunde Terra Caliente durchfliegen kann.

\* Die Wasserheilkunde wird auch als Lehrgegenstand an der Wiener Hochschule eingebürgert. Der ehemalige Marinearzt Herr Dr. Wilhelm Winteritz hat sich als Docent für dieses Fach der Heilkunde an der Universität habilitirt. Wir haben Gelegenheit gehabt, Einsicht in seine Habilitationsschrift zu nehmen. Sie zeigt, daß er der Hydrotherapie ernste und eingehende Studien gewidmet hat. (Dem. J.)

\* Ein Hund auf der Klinik. Man schreibt der „Pr.“ aus Paris: Die Klinik einer deutschen medicinischen Celebrität, des Frankfurter Oculisten Dr. Becker, war am 13. November der Schauplatz einer originellen Operation: einem vierjährigen Jagdhunde wurde der Staat gestochen. Dem unterwarf sich mit dem seinem Geschlechte eigenen Stoicismus der Operation und wird in wenigen Tagen vollkommen geheilt dem edlen Waidwerk wiedergegeben sein.

\* (Eiserne Häuser.) Die Brückenwerkstätte von Kramer und Klett in Mainz fertigt eiserne Häuser an, bei denen selbst das Fachwerk aus Eisen besteht. Die Holzpreise sind auch so hoch, daß das Eisen mit dem Holze concurriren kann und da jene von Jahr zu Jahr steigen, so wird der Zeitpunkt nicht mehr fern sein, wo wir eiserne Dachstühle statt der hölzernen (die Hauptquelle aller Brände) aufsetzen.

\* Quecksilberwerk. Aus Lindorf bei Rattingen (Rheinpreußen) wird gemeldet: Ein seltener Fund ist in unserer Nähe gethan worden. Man hat nämlich, wie die „Ess. Ztg.“ mittheilt, Quecksilber entdeckt. Merkwürdig ist dieser Fund deshalb, weil das Quecksilber in metallischer Form, als kleine hellglänzende Kügelchen vorkommt, während es gewöhnlich, von Schwefel gebunden, als Zinnober gewonnen wird. Die Lagerstätte des Quecksilbers ist ein bis fünf Fuß mächtig und bildet die unterste Schicht eines 60 Fuß mächtigen Thonlagers. Die metallführende Schicht besteht aus einem Conglomerat von abgerundeten Schieferbrocken mit einem chloritischen Bindemittel, beide Bestandtheile in durchweichtem Zustande.

**Unterhaltendes.**

\*\* Wie könnte ich so vom Pferde herunterfallen, schalt auf der Reithahn der Stallmeister einen im Staube sich wälzenden Reiter. „Nun, ich kann doch in der Luft nicht hängen bleiben!“ erwiderte der Abgesetzte.

\*\* Ludwig Börne besaß schon als Kind einen gesunden Witz. Als ihm einst die leitende Hausbälterin zurief: „Du kommst gewiß dereinst in die Hölle!“ erwiderte der Knabe gelassen: „Schade, so werde ich Dich auch jenseits nicht los!“

**Goldkörner.**

§ Bis der Welt, auf die du wirkst, die Richtung zum Guten so wird die Folge der Zeit die Entwicklung bringen.

§ Führe dich, wenn du geschägt sein willst, überall mit einer bescheidenen Würde ein, aber suche dich auch in ihr zu behaupten. Dies wird dich nicht nur allein vor den Beleidigungen des Muthwillens; sondern auch vor den Demüthigungen des Hochmuths in Sicherheit setzen.

Djener Lottoziehung, 19. November: **37, 17, 16, 21, 88.**

Nächste Ziehung am 30. November.

Temesvarer Lottoziehung, 23. Nov.: **52, 81, 70, 26, 11.**

Nächste Ziehung am 3. Dezember.

**S o m o n y m e.**

Es ist ein wirklich seltsam Wesen,  
Dit ist es scharf, oft stehend, spitz;  
Es kann in allen Sprachen lesen  
Und macht doch nur oft schlechten Witz.

Dit dient es, das Gewicht zu messen,  
Und zeigt Dir es auf ein Haar.  
Gefocht kannst du das Ding auch essen,  
Du isst es mit dem Dinge gar.

Dit lebt es in den größten Reichen,  
Dann ist es geistlos, kalt und flach;  
Dit spricht's der Weisheit Sinn und Zeichen  
In tausendfält'gen Formen nach.

Es wird dies Ding, das wohl verwahrt  
In engem Raume, sticht und schlägt,  
Nur dann dem Obre offenbart,  
Wenn es dazu sich selbst bewegt.

Auflösung der Charade in Nr. 47: „Postillon.“

**Imitation pro Dezember 1864.**

Ein Pfund Rindfleisch . . . . .	14	Neutr.
„ „ Rindfleisch . . . . .	10	„
„ „ Kalbfleisch . . . . .	18	„
„ „ Schweinfleisch . . . . .	18	„
„ „ Schöpfenfleisch . . . . .	8	„
Eine 4 1/2-löthige Semmel von Mundmehl . . . . .	1	„
„ 6-löthige „ „ Semmelmehl . . . . .	1	„
Ein Pfund Brod . . . . .	4	„

☛ Semmeln zu 2 Nfr. zu backen ist bei einer Geldstrafe von 10 fl. öst. W. und Verlust des Gebäudes das erste mal; — und im Wiederholungsfall auch bei Verlust des Gewerbes, verboten.

Gr.-Beeskerek, 25. Nov. 1864.

Vom Stadthauptmann-Amte.

**Wasserstand der Bega:**

Gr.-Beeskerek den 26. November: 5 Schuh, 3 Zoll am Pegel.  
Fabrbares Wasser nach Temesvár: 3 Schuh, 11 Zoll.  
„ „ „ Gusztos: 5 „ 5 „

**Gr.-Beeskereker Bevölkerungs-Anzeige.**

<b>Katholischer Religion:</b> Getraut: 8 Paar. Getaurt: 1 Kind männlichen, 0 weiblichen Geschlechts.	<b>Griech. n. u. Religion:</b> Getraut: 24 Paar. Getauft: 7 Kinder, 5 männlichen, 2 weiblichen Geschlechts.	<b>Evangelischer Religion:</b> Getraut: 1 Paar. Getauft: 0 Kind, 0 männlichen, 0 weiblichen Geschlechts.	<b>Israelitischer Religion:</b> Getraut: 0 Paar. Geboren: 0 Kinder männlichen, 0 weiblichen Geschlechts.
---	--	---	---

Nov.	Name, Charakter und Geburtsort der Verstorbenen	Religion	Alter	Krankheit	Wohn- und Sterbeort.
17	Anna Borgits, Fischers-Weib, von Perlasz	Gr. n. u.	43 Jahr	Lungensucht	Budjaf.
20	Dragajava Rozlovatsky, Bauers-Tochter, von hier	—	2	Halbentzündung	Vorstadt Oppova.
—	Alia Grün, Tagelöhners-Sohn, von hier	—	8 Tag	Schwäche	Budjaf.
22	Elisabetha Dimitrievits, Tischmachersmeisters-Tochter, von hier	—	2 Jahr	—	Innere Stadt.
—	Stephan Komirski, Bauers-Sohn, von hier	—	1	Zebrfieber	Vorstadt Gradnultza.
23	Rozalia Terenczy, Tagelöhners-Tochter, von hier	Kathol.	8	Scharlach	Vorstadt Oppova.

Durchschnitts-Preise auf den Wochenmärkten zu	Weizen		Halbfrucht			Korn			Gerste			Hafers	Ru- turuz	Hirse	Reys	Kar- toffel	Senf.	Holz	
	besser	mittl.	besser	mittl.	mind.	bester	mittl.	mind.	bester	mittl.	mind.	besser	besser	besser	besser	bester	Cent.	Staf.	
	Niederösterreich. W e g e n i n ö s t e r . W ä h r u n g																		
Gr.-Beeskerek am 25. Nov.	fl. 2 50	tr. 2 30	fl. 2	tr. 1 50	tr. 1 25	fl. —	tr. —	tr. —	fl. —	tr. —	tr. —	fl. —	tr. —	fl. —	tr. —	fl. —	tr. —	fl. —	tr. —
Arad am 18. Nov.	2 60	2 40	2 30	1 60	1 40	1 30	1 30	1 20	1 15	1 10	90	80	1 10	1	—	—	—	—	180
Neusatz am 19. Nov.	2 40	2 20	—	1 60	1 40	—	—	—	—	—	—	—	1 10	1	—	—	—	—	—
Temesvár am 18. Nov.	2 30	2 13	—	—	—	—	—	1 30	—	—	—	—	1 10	—	—	—	—	—	50

Redaktion, Druck und Verlag von Fr. Paul Pleiß.

☛ Mit einer literar. Beilage der Fr. P. Bettelheim'schen Buchhandlung.